

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (\*)

3 DÉCEMBRE 1993

### PROJET DE LOI

**fixant pour l'année 1994  
le contingent de l'armée**

### EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi que j'ai l'honneur de soumettre à votre assentiment a pour but de fixer, conformément à l'article 119 de la Constitution, le contingent de l'armée pour l'année 1994.

Le contingent de l'armée exprime le nombre maximum de militaires qui peuvent être simultanément sous les armes un même jour de l'année 1994 et comprend tous les militaires, quelle que soit leur affectation.

Le nombre est pour 1994 limité à 67 000 militaires et est atteint au mois de janvier.

Le contingent de 67 000 militaires comprend les militaires du cadre actif des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical, ainsi que les militaires appelés et rappelés sous les armes, spécialement :

- a) le nombre de militaires du cadre actif (officiers, sous-officiers et volontaires des cadres de carrière, de complément et temporaire, officiers auxiliaires du personnel navigant de la force aérienne et candidats militaires du cadre actif) est de 48 200 en janvier 1994;
- b) le nombre de miliciens est de 17 700 en janvier 1994;
- c) le nombre de militaires qui seront ou pourraient être rappelés sous les armes et ceux qui seront

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (\*)

3 DECEMBER 1993

### WETSONTWERP

**tot vaststelling van de  
legersterkte voor het jaar 1994**

### MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het ontwerp van wet dat ik de eer heb aan uw goedkeuring voor te leggen heeft tot doel, overeenkomstig artikel 119 van de Grondwet, de legersterkte voor 1994 vast te stellen.

De legersterkte drukt het maximum aantal militairen uit die op eenzelfde dag van het jaar 1994 gelijktijdig onder de wapens mogen zijn en omvat alle militairen, ongeacht hun dienstaanwijzing.

Dit aantal is voor 1994 beperkt tot 67 000 militairen en wordt bereikt in de maand januari.

De legersterkte van 67 000 militairen omvat de militairen van het actief kader van de land-, de luchten de zeemacht en van de medische dienst, alsook de onder de wapens opgeroepen en wederopgeroepen militairen, met name :

- a) het aantal militairen van het actief kader (officieren, onderofficieren en vrijwilligers van het beroeps-, aanvullings- en tijdelijk kader, hulpofficieren van het varend personeel van de luchtmacht, en kandidaat-militairen van het actief kader) bedraagt 48 200 in januari 1994;
- b) het aantal dienstplichtigen bedraagt 17 700 in januari 1994;
- c) het aantal militairen dat onder de wapens wederopgeroepen zullen of zouden kunnen worden en

(\*) Troisième session de la 48<sup>e</sup> législature.

(\*) Derde zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

maintenus sous les armes en application des articles 67, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup> et 70 des lois coordonnées sur la milice, de l'article 23 de la loi du 22 décembre 1989 relative au statut des miliciens, des articles 62 et 65 de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1958 relative au statut des officiers de carrière des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical ainsi que des officiers de réserve de toutes les forces armées et du service médical et des articles 10 et 13 de la loi du 18 février 1987 relative au statut des sous-officiers du cadre de réserve des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical, sera de 1 100 le jour où le contingent atteint son niveau maximum.

Les miliciens présents sous les armes en 1994 appartiendront à la levée 1993, y compris les catégories de miliciens qui en vertu de l'article 1<sup>erbis</sup> des lois coordonnées sur la milice, inséré par la loi du 31 décembre 1992, ont été rattachés à la levée 1993, et aux levées antérieures, dont le terme de service actif prend cours ou continue en 1994.

Je forme le vœu, Mesdames, Messieurs, que le présent projet de loi reçoive votre accord unanime.

*Le Ministre de la Défense nationale,*

L. DELCROIX

*Le Ministre de l'Intérieur,*

L. TOBBCA

degenen die onder de wapens gehouden zullen worden bij toepassing van de artikelen 67, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup> en 70 van de gecoördineerde dienstplichtwetten, van artikel 23 van de wet van 22 december 1989 betreffende het statuut van de dienstplichtigen, van de artikelen 62 en 65 van de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut der beroepsofficieren van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst en der reserveofficieren van alle krijgsmachtdelen en van de medische dienst en van de artikelen 10 en 13 van de wet van 18 februari 1987 betreffende het statuut van de onderofficieren van het reservekader van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst, zal 1 100 bedragen de dag waarop de legersterkte haar maximum bereikt.

De dienstplichtigen die in 1994 onder de wapens zullen zijn behoren tot de lichting 1993, hierbij inbegrepen de categorieën van dienstplichtigen die krachtens artikel 1<sup>bis</sup> van de gecoördineerde dienstplichtwetten, ingevoegd door de wet van 31 december 1992, bij de lichting 1993 ingedeeld werden, en tot de daaraan voorafgaande lichtingen wier werkelijke diensttermijn aanvangt of nog voortduurt in 1994.

Ik hoop dat, Mevrouwen, Mijne Heren, dit wetsontwerp uw algemene goedkeuring moge wegdragen.

*De Minister van Landsverdediging,*

L. DELCROIX

*De Minister van Binnenlandse Zaken,*

L. TOBBCA

**PROJET DE LOI**

**ALBERT II, ROI DES BELGES**

*A tous, présents et à venir,*  
**SALUT.**

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale et de Notre Ministre de l'Intérieur,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

**Article 1<sup>er</sup>**

Le contingent de l'armée pour l'année 1994 est fixé à 67 000 militaires au maximum.

**Art. 2**

Les miliciens à appeler en 1994 comprennent les miliciens de la classe 1993 et des classes antérieures qui, bien qu'ils continuent à appartenir à leur classe, n'ont pas encore été appelés pour accomplir leur terme de service actif.

**Art. 3**

La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1994.

Donné à Bruxelles, le 29 novembre 1993.

**ALBERT**

PAR LE ROI :

*Le Ministre de la Défense nationale,*

**L. DELCROIX**

*Le Ministre de l'Intérieur,*

**L. TOBBCACK**

**WETSONTWERP**

**ALBERT II, KONING DER BELGEN**

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,*  
**ONZE GROET.**

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :**

Onze Minister van Landsverdediging is gelast, in Onze naam, bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

**Artikel 1**

De legersterkte voor het jaar 1994 wordt vastgesteld op ten hoogste 67 000 militairen.

**Art. 2**

Tot de in 1994 op te roepen dienstplichtigen behoren de dienstplichtigen van de klasse 1993 en van de daaraan voorafgaande klassen die, hoewel zij verder deel uitmaken van hun klasse, nog niet werden opgeroepen om hun werkelijke diensttermijn te vervullen.

**Art. 3**

Deze wet treedt in werking op 1 januari 1994.

Gegeven te Brussel, 29 november 1993.

**ALBERT**

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Landsverdediging,*

**L. DELCROIX**

*De Minister van Binnenlandse Zaken,*

**L. TOBBCACK**